



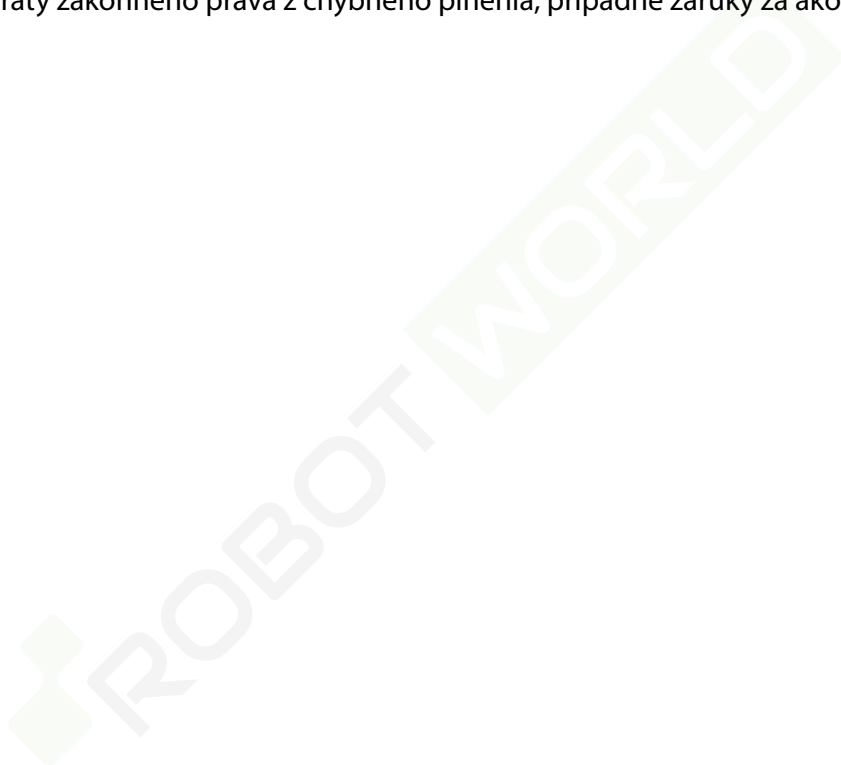
SK ■ Akumulátorový vysávač

Preklad pôvodného návodu

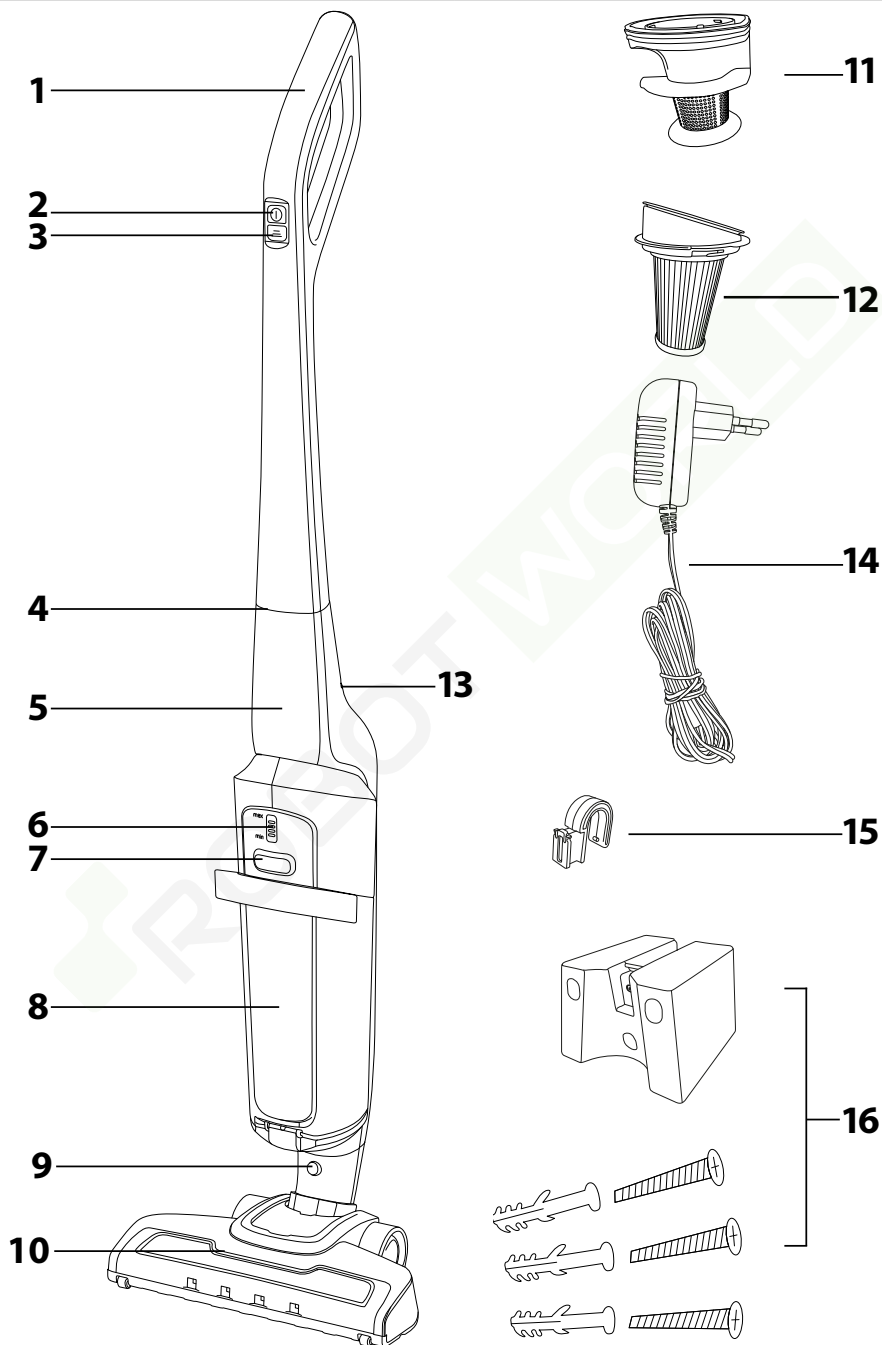
ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

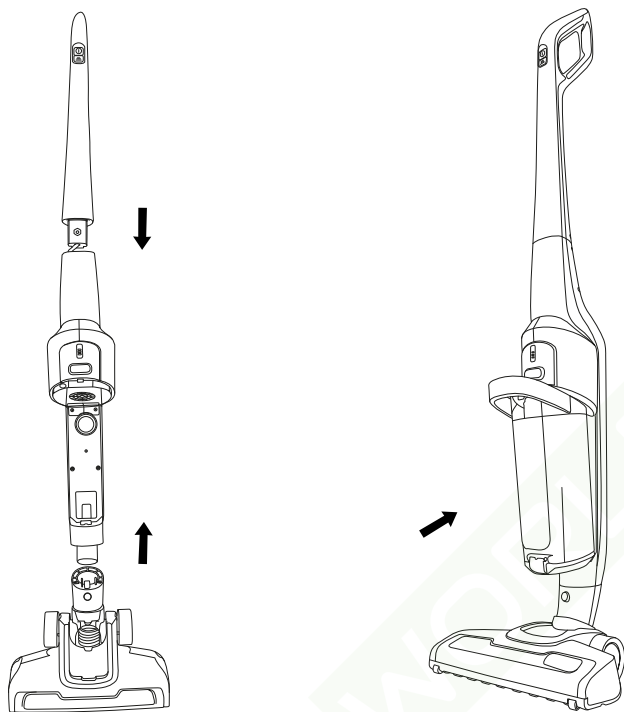
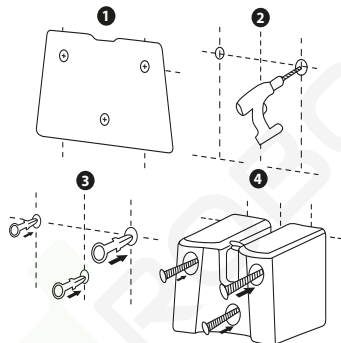
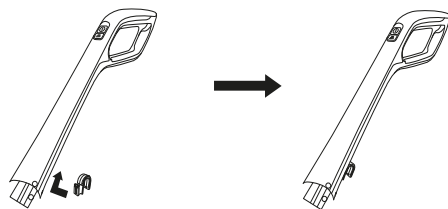
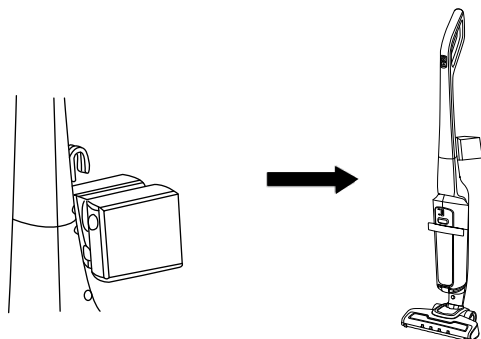
- Tento vysávač môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto vysávača bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je sieťový adaptér poškodený, musí sa nahradiť originálnym typom. Pre výmenu adaptéra kontaktujte autorizované servisné stredisko. Spotrebič s poškodeným sieťovým adaptérom je zakázané používať.
- Vysávač používajte iba s originálnym sieťovým adaptérom a príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva.
- Vysávač a jeho príslušenstvo udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Odpojte sieťový adaptér zo zásuvky pred čistením alebo údržbou spotrebiča.
- Tento vysávač je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí.
- Vysávač nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Pred pripojením sieťového adaptéra zásuvke sa uistite, že sa zhoduje nominálne napätie uvedené na typovom štítku vysávača s elektrickým napätím zásuvky.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel sieťového adaptéra nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov. Kábel sieťového adaptéra umiestnite tak, aby sa oň nezakopávalo.
- Vysávač ani sieťový adaptér neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Pred zapnutím vysávača sa uistite, že je nádoba na prach správne inštalovaná a filtre sú správne vložené.
- Dbajte na to, aby pri prevádzke vysávača neboli blokové otvory na výstup vzduchu alebo nasávací otvor.
 - tlejúcich cigariet, horiacich predmetov, zápaliek alebo žeravého popola;
 - vody a iných tekutín;
 - horľavých alebo prchavých látok;
 - ostrých predmetov, ako sú napr. črepy, ihly, špendlíky a pod.;
 - múky, omietky, cementu a iných stavebných materiálov;
 - väčších kusov papiera alebo plastových vrecúšok, ktoré môžu ľahko zablokovat' nasávací otvor.

- Pri vysávaní niektorých typov podlahových krytín môže dôjsť k vzniku elektrostatického náboja, ktorý nepredstavuje pre používateľa žiadne nebezpečenstvo.
- Vysávač vždy vypnite po ukončení používania alebo pred čistením.
- Pred čistením a po ukončení nabíjania odpojte sieťový adaptér od zásuvky.
- Sieťový adaptér odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového adaptéra alebo zásuvky.
- Nepoužívajte vysávač, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody. Vysávač neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zášahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

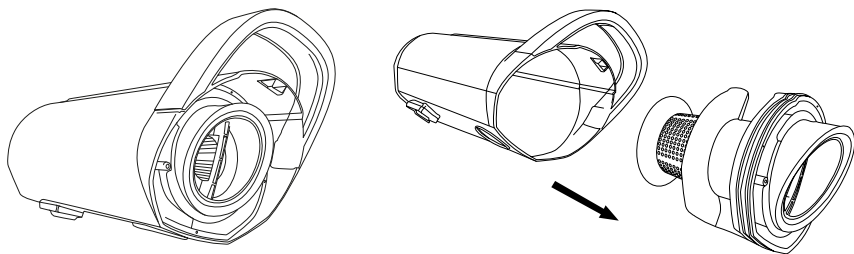


A

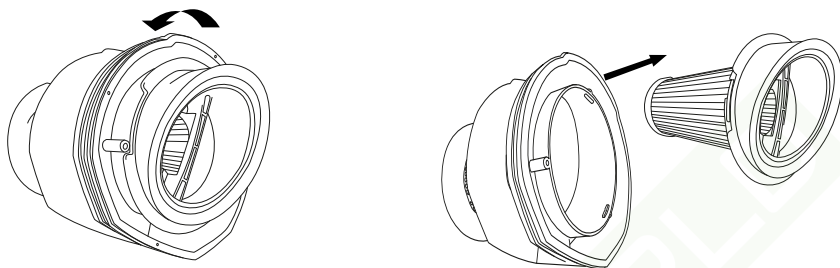


B**C****D****E**

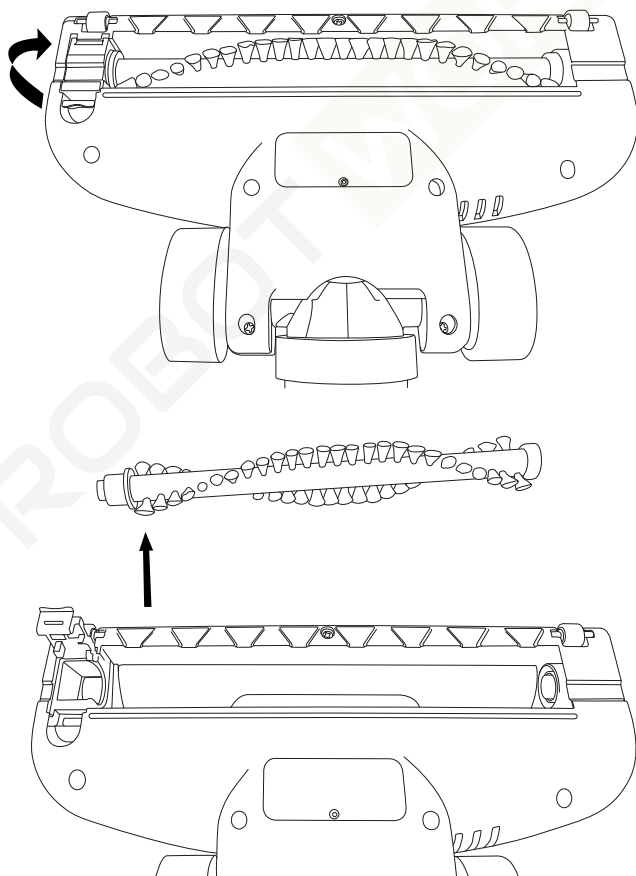
F

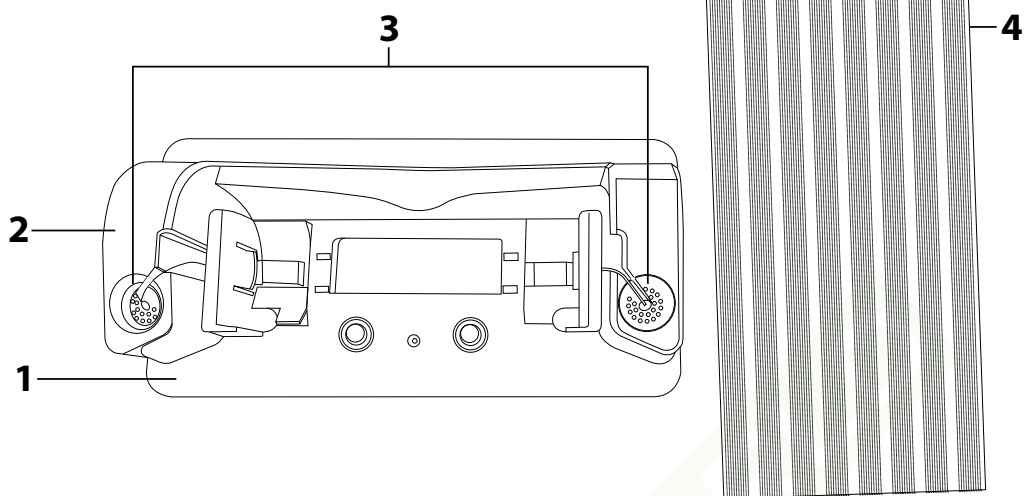
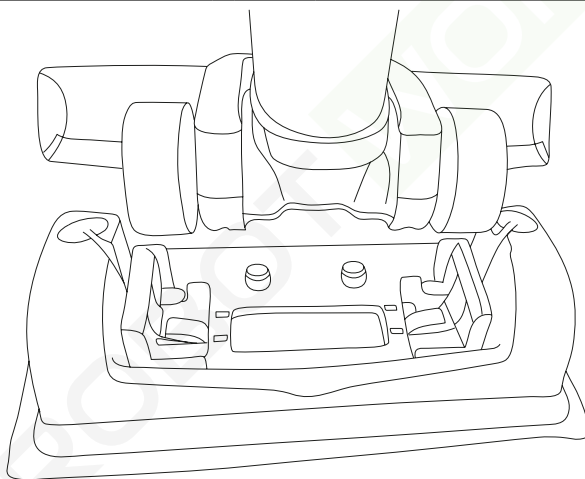


G



H



I**J**

AKUMULÁTOROVÝ VYSÁVAČ

Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby. Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovávať originálny prepravný kartón, balici materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

POPIS VYSÁVAČA A JEHO PRÍSLUŠENSTVA

- | | |
|---|--|
| A1 Rukoväť tyčového vysávača | A9 Tlačidlo na uvoľnenie podlahovej hubice |
| A2 Tlačidlo na zapnutie a vypnutie tyčového vysávača | A10 Podlahová hubica s elektrickou rotačnou kefu |
| A3 Tlačidlo na nastavenie nasávacieho výkonu tyčového vysávača | A11 Umyvateľný vonkajší filter |
| A4 Prepájací kábel (nachádza sa v spoji medzi rukoväťou a telom tyčového vysávača) | A12 Umyvateľný vnútorný filter typu HEPA |
| A5 Telo tyčového vysávača | A13 Zdieľka na pripojenie konektora sieťového adaptéra |
| A6 LED indikatory priebehu nabíjania a stavu nabitia akumulátora | A14 Sieťový adaptér |
| A7 Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach | A15 Háč na zavesenie vysávača |
| A8 Nádobu na prach | A16 Súprava na pripavenie držiaka na stenu (nutná montáž) |

OPIS NÁSADKA NA VYTIERANIE

- | | |
|---|--|
| I1 Násadec na vytieranie | I5 Plocha na pripavenie náväku (v spodnej časti násadca, bez vyobrazenia) |
| I2 Nádržka na vodu/roztok s čistiacim prostriedkom | I6 Vyberateľný panel s dýzami (v spodnej časti násadca, bez vyobrazenia) |
| I3 Plniace otvory | |
| I4 Odmietateľný náväk so suchým zipsom | |

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalového materiálu a odstráňte všetky propagačné štítky či etikety. Skontrolujte, či spotrebič ani žiadna jeho súčasť nie sú poškodené.

ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ

Z dôvodov bezpečnosti počas prepravy sa tyčový vysávač dodáva rozložený. Pri zostavení postupujte nasledujúcim spôsobom (pozrite tiež postup na obrázku B).

1. K telu vysávača **A5** pripojte rukoväť **A1** tak, aby bol prepájací kábel **A4** vnútri spoja. Spoj upevnite dodávanou skrutkou.
2. K spodnej časti tela vysávača **A5** pripievnte podlahovú hubicu **A10**. Správne pripavenie podlahovej hubice **A10** je indikované cvaknutím tlačidla **A9**.
3. Nakoniec do tela vysávača **A5** vložte nádobu na prach **A8**. Najprv vložte spodnú časť nádoby na prach **A8** v uhle asi 30° do tela vysávača **A5** a potom opatrne pripievnte hornú časť nádoby na prach **A8**. Správne vloženie nádoby na prach **A8** je indikované cvaknutím.

Aby ste vysávač rozložili, postupujte opačným spôsobom.

PARKOVACIA POLOHA VYSÁVAČA

Tyčový vysávač uveďte do parkovacej polohy tak, že umiestnite špičku vášho chodidla zhora na podlahovú hubicu **A10** a jednoduchým pohybom rukoväti **A1** smerom dopredu zaistíte stáť vysávača vo zvislej polohe. Západka umiestnená vpredu kľbu podlahovej hubice **A10** zapadne do drážky horného krytu hubice **A10**. Pre odistenie tyčového vysávača z parkovacej polohy umiestnite špičku vášho chodidla zhora na podlahovú hubicu **A10** a rukoväť **A1** naklopte dozadu. Západka umiestnená vpredu na kľbe podlahovej hubice **A10** sa vysunie z drážky horného krytu hubice **A10**.

NABÍJANIE VYSÁVAČA

Konektor sieťového adaptéra **A14** zasunite do zdieľky **A13** a vidlicu adaptéra zapojte do sieťovej zásuvky.



Poznámka:

Pred začiatkom nabíjania je dôležité, aby bol vysávač vypnutý a uvedený vo zvislej parkovacej polohe. Nezapínajte vysávač, pokiaľ sa práve nabíja a sieťový adaptér **A14** je zapojený v sieťovej zásuvke.

Hneď ako je adaptér **A14** zapojený v sieťovej zásuvke, vysávač sa prepne do nabíjacieho režimu a LED indikatory **A6** budú signalizovať stav nabíjania. Na plné nabitie je potrebných asi 6 - 8 hodín. Skutočný čas nabíjania závisí od stavu vybitia akumulátora.

Hneď ako sa proces nabíjania dokončí, rozsvietia sa všetky LED indikatory **A6**. Odpojte adaptér **A14** od sieťovej zásuvky.



Poznámka:

Tento vysávač obsahuje Li-Ion akumulátor. Na zaistenie čo najdlhšej životnosti akumulátora odporúčame:

- Nenechávajte akumulátor zbytočne dlho úplne nabitý alebo úplne vybitý stáť.
- Neudržiavajte akumulátor stále pri plnom nabití. Jeho životnosť predĺžte tým, že ho budete udržiavať asi do polovice nabitý.
- Akumulátor plne nevybíjajte.

POUŽITIE VYSÁVAČA

Tyčový vysávač môžete použiť na vysávanie rôznych typov podlahových krytín, ako sú napr. tvrdé podlahové krytiny, koberce a pod.

Vysávač uchopte za rukoväť **A1** a odistite z parkovacej polohy. Keď vysávač odistíte z parkovacej polohy môžete rukoväťou pohybovať vo vertikálnom smere.

Vysávač uveďte do prevádzky stlačením tlačidla **A2**. Vysávač sa spustí pri plnom nasávacom výkone. Pokiaľ potrebujete nasávací výkon znížiť, stlačte tlačidlo **A3**. Nasávací výkon vysávača sa zníži. Opätovným stlačením tlačidla **A3** opäť nasávací výkon zvýšite.

Po ukončení používania vypnite vysávač stlačením tlačidla **A2**. Vyčistite ho podľa pokynov v kapitole „Čistenie a údržba“ a nechajte ho nabíť podľa inštrukcií v kapitole „Nabíjanie vysávača“.



Poznámka:

LED indikatory **A6** signalizujú stav nabitia akumulátora. S postupným vybijaním akumulátora zhasínajú jednotlivé LED indikatory. Pokiaľ dôjde k jeho vybitiu, všetky LED indikatory **A6** sa rozblíkajú a chod vysávača sa zastaví.

Pokiaľ počas vysávania dôjde k zablokovaniu rotačnej kefy, napr. väčším množstvom vysávaných vlasov alebo chlup, aktivuje sa automatická bezpečnostná poistka, ktorá zastaví chod rotačnej kefy, aby nedošlo k jej poškodeniu. Všetky LED indikatory **A6** sa rozblíkajú počas asi 10 sekúnd. Vypnite vysávač tlačidlom **A2** a odstráňte namotané vlasy alebo chlpy z rotačnej kefy – viac v kapitole „Čistenie a údržba“. Pred opätovným spustením vysávača sa uistite, že sú rotačná kefa, nádobu na prach **A8** aj filtre **A11** a **A12** čisté.

MONTÁŽ DRŽIAKA NA STENU

Pred inštaláciou držiaka na stenu je dôležité, aby ste skontrolovali, či na mieste, na ktoré sa má držiak umiestniť, nevedú žiadne drôty, vedenia, potrubia a pod.



Varovanie:

Na inštaláciu používajte iba dodávanú súpravu prchytkiek a skrutiek. V žiadnom prípade nepoužívajte prchytky ani skrutky, ktoré majú iný prímer, iné špecifikácie a ktoré nie sú odsúhlasené výrobcom ako vhodné na inštaláciu tohto typu výrobku.

1. Priložte držiak k stene v potrebnej výške a vyznačte ceruzkou na stene miesta, kde bude držiak umiestnený – pozrite obrázok C.
2. Vyvrtajte tri otvory podľa vyznačenia.
3. Do každého otvoru vložte dodávanú prchytku.
4. Teraz priložte držiak k stene a zaistite ho pomocou skrutiek. Uistite sa, že je riadne dotiahnutý.
5. Odistite rukoväť **A1** od tela vysávača **A5** a do zadnej časti rukoväti **A1** vložte zosopu hák na zavesenie **A15** – pozrite obrázok D. Správne umiestnenie háka **A15** sa signalizuje cvaknutím. Pripievnte rukoväť **A1** späť k telu vysávača **A5**.
6. Uchopte vysávač a priložte ho k držiaku tak, aby bol hák **A15** zarovnaný s drážkou v držiaku. Opatrne zasunite hák **A15** do drážky v držiaku – pozrite obrázok E. Uistite sa, že je vysávač bezpečne zaistený v držiaku.

POUŽITIE NÁSADKA NA VYTIERANIE

K ploche **I5** pripievnte náväk **I4**.

Násadec na vytieranie **I1** s nasadeným náväkom **I4** postavte na podlahu. Do nádržky **I2** nalejte vodu alebo roztok s čistiacim prostriedkom. Zabráňte, aby voda/roztok vytekal cez plniace otvory **I3** z nádržky **I2**.

Umiestnite vysávač nad násadec na vytieranie **I1** tak, aby výstupky na násadci **I1** boli zarovnané s otvormi na spodnej strane podlahovej hubice **A10**. Pojazdové kolieska by mali pasovať do konštrukcie násadca **I1** – pozrite obrázok J. Jemne zatlačte na vysávač, až začujete cvaknutie. To signalizuje správne pripavenie násadca **I1** k podlahovej hubici **A10**.

Zapnite vysávač, a zatiaľ čo budete vysávať, budú pojazdové kolieska tlačiť na spínače v násadci **I1**, ktoré budú uvoľňovať vodu/roztok cez panel **I6** do náväku **I4**, ktorým budete vytierať podlahu.



Poznámka:

Pravidelne kontrolujte stav vody/roztoku v nádržke **I2** a v prípade potreby ju doplňte.

Ak už nebudete používať násadec na vytieranie **I1**, vytiahnite vysávač smerom hore. Spínače v násadci **I1** sa automaticky uvoľnia a voda/roztok prestane vytekať.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením sa uistite, že je vysávač vypnutý a sieťový adaptér odpojený od zásuvky. Odporúčame vykonávať čistenie a údržbu po každom použití, aby ste predĺžili životnosť vášho vysávača.

**Varovanie:**

Aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, napájací kábel ani sieťovú zástrčku do vody alebo inej tekutiny.

Nádoba na prach a filtre

Stlačte tlačidlo **A7**, aby ste uvoľnili nádobu na prach **A8** z tela vysávača **A5**. Premiestnite nádobu na prach **A8** nad odpadkový kôš. Uchopte filter za rukoväť a opatrne vytiahnite z nádoby – pozrite obrázok F.

Vysypťte všetok obsah nádoby na prach **A8** a podľa potreby vypláchnite pod studenou tečúcou vodou. Nechajte oschnúť a pred zložením sa uistite, že je nádoba na prach **A8** celkom suchá.

Uchopte vnútorný filter **A12** za rukoväť a otočte filtrom smerom doľava, aby ste vybrali vnútorný filter **A12** z vonkajšieho filtra **A11** – pozrite obrázok G.

Z vonkajšieho filtra **A11** odstráňte prach a nečistoty a podľa potreby vypláchnite pod studenou tečúcou vodou. Nechajte oschnúť a pred zložením sa uistite, že je vonkajší filter **A11** celkom suchý.

Opatrne odstráňte nečistoty z vnútorného filtra **A12**. Pokiaľ je vnútorný filter **A12** značne znečistený, opláchnite ho pod tečúcou vodou. Nechajte voľne oschnúť.

Zostavenie nádoby na prach a filtrov vykonajte v opačnom poradí.

**Varovanie:**

Skôr, ako zostavíte vysávač, uistite sa, že všetky jeho súčasti sú úplne suché. Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či sú všetky filtre riadne nainštalované na svojom mieste. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu vysávača.

Znečistenie filtrov vedie k zníženiu ich účinnosti a preto nezanebdávajte ich čistenie.

Zhruba po 6 mesiacoch používania odporúčame vymeniť vnútorný filter **A12** za nový. Náhradné filtre môžete zakúpiť v kamenných alebo internetových obchodoch.

Podlahová hubica

Pokiaľ je rotačná kefa znečistená, demontujte podlahovú hubicu **A10** z tela vysávača **A5** stlačením tlačidla **A9**. Otočte ju tak, aby rotačná kefa smerovala nahor. Na ľavej strane hubice **A10** je umiestnená západka, ktorou je zaistený kryt kefy. Západku uvoľnite, odklopte kryt a vyberte kefu – pozrite obrázok H.

Z rotačnej kefy a vnútorného priestoru podlahovej hubice **A10** odstráňte všetky nečistoty. Po vyčistení vráťte rotačnú kefu späť na svoje miesto. Priklopte a zaistite kryt. Na čistenie povrchu podlahovej hubice **A10** používajte suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Všetko potom riadne utrite dosucha.

Vonkajší povrch vysávača

Vonkajší povrch vysávača čistite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Všetko potom vytrite dosucha.

**Varovanie:**

Na čistenie žiadnej časti vysávača nepoužívajte drôtenky, abrazívne čistiace prostriedky, benzín, riedidlá ani iné podobné látky.

Čistenie násadca na vytieranie

Po každom použití násadca **I1** vyprázdnite nádržku **I2**. Násadec **I1** utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha.

Odoberte návlak **I4** a vyprpte ho v ruke v čistej vode. Nechajte voľne oschnúť.

**Varovanie:**

V žiadnom prípade neponárajte ani neumývajte násadec **I1** vo vode alebo inej tekutine.

Oloženie

Pokiaľ nebudete vysávač dlhší čas používať, vyčistite ho podľa vyššie uvedených pokynov.

Pred uložením sa uistite, že je vysávač riadne čistý a suchý.

Oložte vysávač na suché, čisté a dobre vetrané miesto, kde nebude vystavený extrémnym teplotám a kde bude mimo dosahu detí alebo zvierat.

RIEŠENIE ŤAŽKOSTÍ

PROBLÉM	RIEŠENIE
Vysávač sa nezapol.	Skontrolujte, že nie je akumulátor vybitý. Pokiaľ áno, nechajte ho dobiť.
	Skontrolujte, či nie sú rotačná kefa/filter upchaté. Vyčistite rotačnú kefu/filter.
Akumulátor vysávača sa nenabíja.	Skontrolujte, či používate sieťový adaptér správne.
	Skontrolujte, či je sieťový adaptér správne zapojený do vysávača aj sieťovej zásuvky.

Vysávač dostatočne nevysáva.	Skontrolujte stav filtrov a vyčistite ich. Pokiaľ je to nutné, vymenite vnútorný filter za nový.
	Skontrolujte, či nie je rotačná kefa zablokovaná vlasmi alebo chlpmi. Odstráňte všetky nečistoty z rotačnej kefy.
	Skontrolujte, či sú nádoba na prach a filtre správne inštalované do vysávača.

TECHNICKÉ ÚDAJE**Adaptér**

Vstup.....100 – 240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A
 Výstup.....40 V 360 mA
 Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom).....II

Vysávač

Prikon.....150 W
 Elektrická rotačná kefa.....10 W
 Akumulátor Li-Ion.....36 V Li-Ion/2150 mAh
 Čas potrebný na plné nabitie.....približne 6 - 8 hodín
 Čas prevádzky pri plnom nabití (vysoký/nízky výkon).....25 min./60 min.
 Úroveň hluku.....78 dB(A)
 Kapacita nádoby na prach.....1 l
 Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom).....III

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 78 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

**Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:**

Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitoú alebo zesilnenou izoláciou.



Výrobok je určený iba na použitie v domácnosti. Výrobok nie je určený na vonkajšie používanie.



Pred použitím výrobku si riadne prečítajte všetky pokyny na jeho použitie.



Zariadenie triedy ochrany III: zariadenie je konštruované pre malé bezpečné napätie. Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená malým bezpečným napätím.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykliáciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ac chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ac chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

LIKVIDÁCIA AKUMULÁTOROV

Pred likvidáciou výrobku alebo jeho odovzdaním na určenom zbernom mieste bude potrebné zaistiť, aby sa z neho vybral vstavaný akumulátor. Pred vybratím akumulátora je potrebné postupovať s výčkart, až dôjde k jeho vybitiu. Vybratie akumulátora zaistiť autorizované servisné stredisko.

Akumulátor obsahuje látky škodlivé pre životné prostredie, a preto nepatrí do bežného domového odpadu. Jeho správnu likvidáciu zaistiť príslušné zberné miesto.